

REGULATION
of the IV International Competition-Festival
"Hungary and Russia: Commonwealth of the Two Countries".

1. General provisions.

1.1 These Regulations describe the procedure for holding the IV International Competition-Festival "Hungary and Russia: Commonwealth of the Two Countries" (hereinafter referred to as the Competition-Festival).

1.2 The organizers of the Competition-Festival are the Moscow State Budgetary Institution for Additional Education The State Budgetary Institution for Additional Education of the City of Moscow "Moscow United Children's School of the Arts "Kuskovo" Children's Music School named after Franz Liszt, Hungarian Cultural, Scientific and Information Centre in Moscow with the assistance of the Embassy of Hungary in Moscow, Regional Public Organization "Society of Hungarian Music and Music Pedagogy".

1.3 The Competition-Festival shall be held under the terms and conditions stipulated in these Regulations. The Regulations shall be published on the official website

<https://kuskovo.arts.mos.ru>.

1.4 Venue of competition-festival shall be F.Liszt music school; address: 10B, Kosinskaya street, Moscow, 111538.

2. Aims and objectives of the contest-festival.

2.1 To preserve and augment the best traditions of instrumental playing.

2.2 Attraction of attention of young performers to creative heritage of Hungarian and Russian composers.

2.3 To reveal and support promising young musicians in the sphere of children and youth performing and to encourage the most talented participants of the Contest-Festival.

2.4 Promoting academic music as one of the most important components of spiritual and moral upbringing of the younger generation.

2.5 Dissemination of the experience of the leading teachers in the field of supplementary education in the field of musical art.

2.6. Strengthening and expansion of cultural cooperation between the Russian Federation and the Hungarian People's Republic.

2.7. Development of the system of creative interaction between the representatives of the cultural community in the field of musical pedagogy.

3. Nominations.

3.1 Competition-festival shall be held in the following nominations (directions):

3.1.1 Solo performance: piano, strings, wind, percussion, folk instruments.

3.1.2 Ensemble music playing (piano, strings, wind, percussion, folk instruments):

- small ensembles (duets, trios, quartets, quintets);

- large, homogenous and mixed ensembles (from 6 persons).

3.2 The participation of teachers and accompanists in ensembles is permitted only in the nomination "Ensembles of Large, Homogeneous and Mixed Ensembles". Participation of a student accompanist in ensembles is welcomed.

3.3 Competitors may participate in several nominations, provided they submit an application to each nomination separately.

4. Requirements to competitors.

4.1 Young artists residing in Russia and other foreign countries and studying under the additional programs in the field of musical art which are implemented in children music schools, as well as under the integrated educational programs in the field of art implemented in the professional educational organizations may participate in the Contest-Festival.

4.2 The contest-festival shall be held in three age categories:

1. junior category: up to and including 9 full years;
2. middle category: from 10 to 12 years old inclusive;
3. senior category: from 13 to 17 years old inclusive.

4.3 The age of the competitors (number of full years) will be determined at the start of the competition.

4.4 The age group in the category "Ensemble music: large ensembles" shall be determined by the age of the majority of contestants.

4.5 If there are two or more participants in each age category/nomination, studying in integrated educational programs in the field of art, the Organizing Committee of the Competition-Festival reserves the right to allocate these participants to a separate group.

5. Requirements for the competition performance program.

5.1 The performance program shall include:

1. a work Hungarian composer or foreign composer by a 19th-20th century.
2. a work by 19th-20th century Russian (Soviet) composer. The performance of works by Hungarian composers from the proposed repertoire list on the official website of Moscow State Budgetary Educational Institution "Moscow Children Art School "Kuskovo"
<https://kuskovo.arts.mos.ru/activity/competitions/> is welcome;

5.2 The duration of the program:

- not more than 7 minutes for junior and middle age groups;
- not more than 10 minutes for the older age group.

6. Stages and dates of the Competition-Festival, form of participation

6.1 Competition-Festival shall be held in one round.

6.2 Form of participation: distant (by video recording)

6.3 Dates of competition-festival: March 1-5, 2021.

7. Order of organization and realization of Competition-Festival.

7.1. The applications for participation in the Contest-Festival are accepted by e-mail with indication in the subject of the letter: surname, name of the participant, age group and nomination on address art_list_80@mail.ru till February 15, 2021.

To participate in the Competition-Festival, documents must be sent to the Organizing Committee using the following services <https://files.mail.ru> (cloud), <https://disk.yandex.ru> (YandexDisk), <http://www.google.ru/drive/> (GoogleDisk), and attach the link to the loaded folder with a full package of documents to the letter of the Competition-Festival participant.

1. The filled in application form on the letterhead of the educational institution, stamped and signed by the head (Annex 1, 2);
2. Video recording of the performance. The video recording must be of good quality, be done with a single device with hands and face of the performer in the frame, each piece must be performed without interruption. The format of the video recording is horizontal, mp4. A video file recorded with a phone in a vertical position is not permitted. Video resolution must be at least 1080p HD. Dress code must be concert wear. Recording must be in separate files for each piece.
3. Copy of birth certificate or passport (PDF, JPEG);
4. Color photograph - portrait in high resolution (MB), JPEG format;
5. Copy of the entry fee payment receipt;
6. Consent to personal data processing (Appendix 3).

7.2 Changes to the program after the application has been submitted are only permitted in agreement with the Organizing Committee.

7.3 The Organizing Committee shall send an acknowledgement of receipt to applicants who have sent in their applications. Applications that do not meet the conditions of these Regulations, are incomplete, do not contain the necessary documents, sent later than the specified deadline shall not be accepted for consideration by the Organizing Committee.

7.4 In the fields of string, wind, percussion, folk instruments, participation in the Competition-Festival with own accompanist is welcome.

8. Functions and authority of the Organizing Committee.

8.1 The Organizing Committee (the Organizing Committee) shall be formed from the staff of the Kuskovo Children's School of Music of Moscow and shall exercise its powers during the preparation and holding of the Competition-Festival (Appendix 4).

8.2 The Organizing Committee shall be entitled to:

8.2.1. To improve the quality of the Festival-Competition, if necessary, to amend the schedule of competition auditions no later than one day before the beginning of the competition;

8.2.2. In the case of non-compliance of the contestants and (or) their legal representatives with the terms of the Contest-Festival, as well as the requirements of the organizers of the Contest-Festival, not to allow the contestant to take part in the competitive audition

8.2.3. Request from the participants the necessary information and documents in the cases stipulated by the present Rules.

8.3. The Organizing Committee shall:

8.3.1. Comply with these Regulations, including performing all actions related to the conduct of the Competition-Festival, within the time limits stipulated in these Regulations;

8.3.2. To inform the participants of the Competition-Festival of any changes listed in clause 8.2.1 at least one day before the start of the competition;

8.3.3. Ensure holding of the Competition-Festival in accordance with ensure proper conduct of Competition-Festival in accordance with these Regulations; ensure that the participants of the Competition-Festival are informed of the rules of the Competition-Festival, as well as of the results of the Competition-Festival, by posting the information on the stand and official website of the Moscow State Budgetary Educational Institution "Moscow Children Art School "Kuskovo" <https://kuskovo.arts.mos.ru/activity/competitions/>

9. Functions and authority of the jury.

9.1 The Competition-Festival Jury shall be formed from amongst authoritative teachers and performers. The members of the jury shall be approved by the Director of the Moscow State Budgetary Educational Institution of Higher Education "Kuskovo".

"Kuskovo" and published on the official web-site 10 (ten) working days prior to the start of the Competition-Festival.

9.2 The Jury shall evaluate all performances of the participants during the Competition-Festival.

9.3 The Jury of the Competition-Festival is entitled to

- not award all the prizes;
- divide the prizes between the contestants;
- award special diplomas;
- award a diploma for the best concertmaster of the Competition-Festival.
- award diplomas to the teachers who prepared the winners and diploma holders of the Competition-Festival.

9.4 Decisions of the Jury shall be final and shall not be subject to reconsideration.

10. Winners of the Competition-Festival.

10.1 The following titles are awarded to the winners: laureate of I, II, III degree, diploma holder, Grand Prix of the IV International Competition-Festival "Hungary and Russia: commonwealth of the two countries".

10.2 Best numbers of laureates and diploma holders of the Contest-Festival shall be included by the Jury in the Final Gala Concert of the Contest-Festival winners, to be held online. The link to the concert will be posted on the website of the Moscow State Budgetary Educational Institution "Moscow Children Art School "Kuskovo" (<https://kuskovo.arts.mos.ru>) in the "News" section.

10.3 All participants of the Competition-Festival shall be awarded certificates for participation and receive a commemorative booklet in electronic form. The winners of the Competition-Festival will be awarded diplomas in electronic form. All the aforementioned materials will be sent to the e-mail address indicated in the entry form of the participant.

10.4 State and public organizations, creative unions and charitable foundations, in agreement with the Organizing Committee, may establish special prizes for the participants and winners of the Competition-Festival.

11. Financial provision for the Competition-Festival.

11.1 The entry fee for participation in the Contest-Festival is 1:

1. Solo performance - 1000 rubbles.

2. ensemble music playing:

- ensembles of small groups - 1500 rubles;

- ensembles of large compositions, homogeneous and mixed - 2000 rubles.

Application form for IV International Competition-Festival
«Hungary-Russia: Commonwealth of Two Countries»
Solo performance

Full name of participant	
Date of birth, how many years of age (at the moment of the contest-festival)	
Nationality of participant	
Solo performance - Instrument	
Direction (piano, strings, wind, percussion, folk instruments)	
Name of educational institution	
Class of study	
Contact telephone number and e-mail of participant	
Name of teacher, rank (if any) and contact telephone number	
PROGRAMME of performance (in full, with initials of composer and duration of each piece (min./sec):	
1.	2.

Signature of head of
educational organization

Date

_____/_____
Seal of educational organization

Application for participation in the IV International Competition-Festival
"Hungary and Russia: Commonwealth of Two Countries"
Ensemble Music

Full name of participant	
Date of birth, how many years of age (at the moment of the contest-festival)	
Nationality of participant	
Nomination (small ensembles, large ensembles)	
Direction (piano, strings, wind, percussion, folk instruments)	
Name of educational institution	
Class of study	
Contact telephone number and e-mail of participant	
Name of teacher, rank (if any) and contact telephone number	
PROGRAMME of performance (in full, with initials of composer and duration of each piece (min./sec):	
1.	2.

Signature of head of
educational organization

Date

_____ / _____

Seal of educational organization

CONSENT on personal data processing

I am _____, Pursuant to Articles 3, 9 of the Federal Law dated July 27, 2006 No. 152-FZ "On Personal Data" in order to participate in the IV International Competition-Festival "Hungary and Russia: Commonwealth of Two Countries" I give my free will and consent to the Moscow State Budgetary Institution for Additional Education "Moscow United Children's School of Arts "Kuskovo" Franz Liszt Children's Music School (111538, Moscow, Kosinskaya street B) for performance of any actions (operations) or a set of actions (operations), made with or without use of automation means with my personal data and personal data of my child _____, including gathering, recording, systematization, accumulation, storage, specification (updating, change), extraction, use, transfer (distribution, giving, access), blocking, removal, destruction of the personal data, including: name, surname, patronymic, date of birth, place of birth, sex, nationality; data contained in the birth certificate; passport data, address of residence, date of registration at the place of residence, telephone number.

I also consent to the organization of photo and video filming of my child, free use of photo, video, audio materials with the participation of my child obtained in the course of events held by the State Budgetary Institution of Additional Education of Moscow "Moscow City United Children's School of Arts "Kuskovo" Franz Liszt Children's Music School, as well as the publication of received photo, video and other materials on the official website <https://kuskovo.arts.mos.ru/activity/competitions/> and other Internet resources.

This consent shall be valid throughout the entire period of organization and conduct of the IV International Competition-Festival "Hungary and Russia: Commonwealth of Two Countries". This consent may be withdrawn by me in writing.

"__" ____ 20__ г. Signature _____ initials and surname _____

ORGANISING COMMITTEE
The IV International Competition-Festival
"Hungary and Russia: the community of the two countries"

Chairman of the Organizing Committee:

Berezina Alina Olegovna

Deputy Director for Educational Work
Moscow State Budgetary Institution of
Education "Kuskovo"

Vice-Chairperson of the Organizing Committee:

Pestov
Nikolai Sergeyevich

Deputy Director - Head of the Structural
Division
F.Liszt Children's Music School

Members of the Organizing Committee:

Beresneva
Tatiana Vladimirovna

Head of Folk Instruments Department of
the music School named after Franz
Liszt

Orlova
Olga Alexeevna

Head of Theoretical Choir Department
of the music School named after Franz
Liszt

Popova
Olga Viktorovna

Head of the Concertmaster Section of
the music School named after Franz
Liszt

Anton Podolsky

Head of the general piano section of the
music School named after Franz Liszt